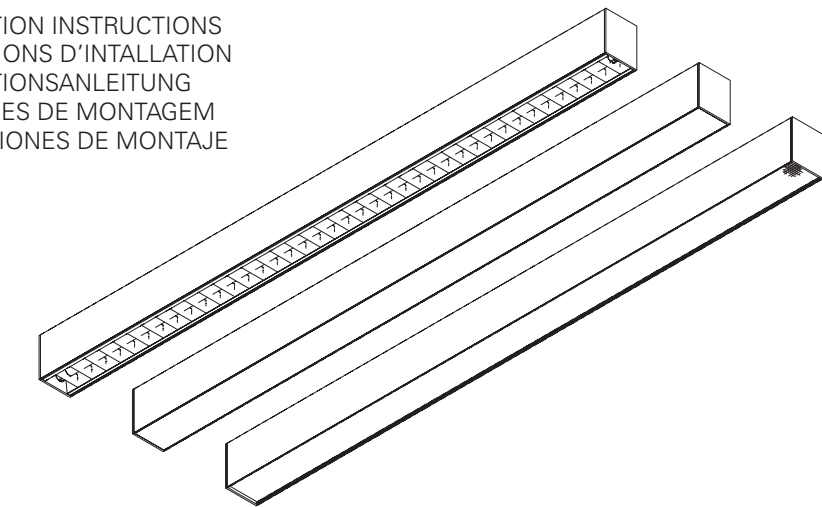


REBA 65 (SURFACE MOUNTED | SAILLIE | ANBAUVERSION | SALIENTE | SUPERFICIE)

EN INSTALLATION INSTRUCTIONS
FR INSTRUCTIONS D'INTALLATION
DE INSTALLATIONSANLEITUNG
PT INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE



REBA 65

CE P 20 960°C 650°C 230V/50Hz



EN If glass or diffuser break or crack, please replace it.
FR En cas de casse ou fissurement, remplacez le verre ou diffuseur.
DE Bei Bruch oder Riss, Glas oder Diffuser ersetzen.
PT Em caso de quebra ou fissura, substituir o vidro ou difusor.
ES En caso de rotura o fisura, sustituir el vidrio o difusor.

MAINTENANCE | ENTRETIEN | WARTUNG |
MANUTENÇÃO | MANTENIMIENTO

EN To replace lamps please reverse the steps 12-11-10 of this leaflet.
FR Pour remplacer les tubes inversez les étapes 12-11-10 de cette brochure.
DE Um die Lampen zu ersetzen müssen die Schritte 12-11-10 dieser Broschüre umgekehrt werden.
PT Para trocar lâmpadas deve inverter os passos 12-11-10 deste folheto.
ES Para cambiar las lámparas debe invertir los pasos 12-11-10 de este folleto.

EN Read carefully the general terms and conditions of use and environmental concern with recycling attached. | FR Lire attentivement les conditions générales d'utilisations et de préoccupation environnementales avec les recyclage ci-joint. | DE Bitte lesen Sie die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und Umweltbewusstsein über Recycling angeschlossen. | PT Ler atentamente as condições gerais de uso e preocupação ambiental com a reciclagem, em anexo. | ES Lea atentamente las condiciones generales de uso y preocupación ambiental con el reciclaje adjuntos.

EN We reserve the right to make changes on technical specifications, design and installation leaflet without prior notice. | FR Sous réserve de modifications au niveau de la conception, des spécifications techniques et de la notice. | DE Änderungen von Entwurf, technischen Daten und Bedienungsanleitungen bleiben vorbehalten. | PT O fabricante reserva-se no direito de realizar modificações no desenho, especificações técnicas e folheto, sem aviso prévio. | ES El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones en el diseño, las especificaciones técnicas y el folleto.

REBA 65

EN SURFACE MOUNTED VERSION

FR VERSION SAILLIE

DE AUFBAUVERSION

PT VERSÃO SALIENTE

ES VERSIÓN DE SUPERFICIE

EN Accessories

FR Accessoires

DE Zubehör

PT Acessórios

ES Accesorios

BLINE (x1)

ON

OFF

1 - REBA 65

LOUVRE VERSION

VERSION AVEC REFLECTEUR

VERSION MIT REFLEKTOR

VERSÃO COM REFLETOR

VERSION CON ÓPTICA

BLINE VERSION

VERSION AVEC BLINE

VERSION BLINE

VERSÃO COM BLINE

VERSION CON BLINE

1 - REBA 65

DAM VERSION

VERSION AVEC DAM

VERSION DAM

VERSÃO COM DAM

VERSION CON DAM

2 - REBA 65

LOUVRE VERSION

VERSION AVEC REFLECTEUR

VERSION MIT REFLEKTOR

VERSÃO COM REFLETOR

VERSION CON ÓPTICA

BLINE VERSION

VERSION AVEC BLINE

VERSION BLINE

VERSÃO COM BLINE

VERSION CON BLINE

2 - REBA 65

DAM VERSION

VERSION AVEC DAM

VERSION DAM

VERSÃO COM DAM

VERSION CON DAM

3 - REBA 65

1.

2.

3.

4.

4 - REBA 65

1.

2.

1 - 2.5 mm²

9 - 10 mm

5 - REBA 65

x2

6 - REBA 65

1.

2.

7 - REBA 65 HF

STANDARD POWER SUPPLY

CABLAGE AVEC GRADATION

STANDARD VERDRAHTUNG

ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA STANDARD

ELECTRIFICACIÓN ESTÁNDAR

DSI/DALI

DIMMABLE POWER SUPPLY

CABLAGE AVEC GRADATION

DIMMBARE VERDRAHTUNG

ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA COM REGULAÇÃO

ELECTRIFICACIÓN CON REGULACIÓN

BLUE - N (NEUTRAL)

GREEN AND YELLOW - (EARTH)

BROWN - L (LIVE)

GREY - D1+

BLACK - D2-

BLEU - N (NEUTRE)

VERT ET JAUNE - (TERRE)

MARRON - L (PHASE)

GRIS - D1+

NOIR - D2-

BLAU - N (NEUTRAL)

GRÜN UND GELB - (ERDE)

BRAUN - L (PHASE)

GRAU - D1+

SCHWARZ - D2-

AZUL - N (NEUTRO)

VERDE E AMARELO - (TIERRA)

CASTANHO - L (FASE)

CINZA - D1+

PRETO - D2-

AZUL - N (NEUTRAL)

VERDE Y AMARILLO - (TIERRA)

MARRÓN - L (FASE)

GRIS - D1+

NEGRO - D2-

7 - REBA 65 HF + EM

POWER SUPPLY HF WITH EMERGENCY KIT

CABLAGE HF AVEC UNITÉ DE SECOURS

VERDRAHTUNG FÜR HF MIT NOTLICHTEINSATZ

ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA HF COM KIT EMERGENCIA

ELECTRIFICACIÓN HF CON KIT DE EMERGENCIA

HF

EM

~220-240V 50/60HZ

L N LE NE

BLUE - N (NEUTRAL)

GREEN AND YELLOW - (EARTH)

BROWN - L (LIVE)

GREY - LE (EMERGENCY LIVE)

BLACK - NE (EMERGENCY NEUTRAL)

BLEU - N (NEUTRE)

VERT ET JAUNE - (TERRE)

MARRON - L (PHASE)

GRIS - LE (UNI. SECOURS PHASE)

NOIR - NE (UNI. SECOURS NEUTRE)

BLAU - N (NEUTRAL)

GRÜN UND GELB - (ERDE)

BRAUN - L (PHASE)

GRAU - LE (NOTLICHT PHASE)

SCHWARZ - NE (NOTLICHT NEUTRAL)

AZUL - N (NEUTRO)

VERDE E AMARELO - (TIERRA)

CASTANHO - L (FASE)

CINZA - LE (EMERGENCIA FASE)

PRETO - NE (EMERGENCIA NEUTRO)

AZUL - N (NEUTRAL)

VERDEY AMARILLO - (TIERRA)

MARRON - L (FASE)

GRIS - LE (EMERGENCIA FASE)

NEGRO - NE (EMERGENCIA NEUTRAL)

9 - REBA 65

x2

7 - REBA 65 DSI/DALI + EM

DIMMABLE POWER SUPPLY AND EMERGENCY KIT

CABLAGE AVEC GRADATION ET UNITÉ DE SECOURS

STROMVERSORGUNG FÜR DIMMBARE LEUCHTE ODER MIT NOTLICHTEINSATZ

ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA COM REGULAÇÃO E KIT EMERGENCIA

ELECTRIFICACIÓN CON REGULACIÓN Y KIT DE EMERGENCIA

DSI/DALI

EM

~220-240V 50/60HZ

L N LE NE D1 D2 DADA

BLUE - N (NEUTRAL)

GREEN AND YELLOW - (EARTH)

BROWN - L (LIVE)

GREY - D1+

BLACK - D2-

BLUE - NE (EMERGENCY NEUTRAL)

BROWN - LE (EMERGENCY LIVE)

BLEU - N (NEUTRE)

VERT ET JAUNE - (TERRE)

MARRON - L (PHASE)

GRIS - D1+

NOIR - D2-

BLEU - NE (UNI. SECOURS NEUTRE)

MARRON - LE (UNI. SECOURS PHASE)

BLAU - N (NEUTRAL)

GRÜN UND GELB - (ERDE)

BRAUN - L (PHASE)

GRAU - D1+

SCHWARZ - D2-

BLAU - NE (NOTLICHT NEUTRAL)

BRAUN - LE (NOTLICHT PHASE)

AZUL - N (NEUTRO)

VERDE E AMARELO - (TIERRA)

CASTANHO - L (FASE)

CINZA - D1+

NEGRO - D2-

AZUL - NE (EMERGENCIA NEUTRAL)

MARRÓN - LE (EMERGENCIA FASE)

10 - REBA 65

x2

8 - REBA 65

x2

11 - REBA 65

LOUVRE VERSION

VERSION AVEC REFLECTEUR

VERSION MIT REFLEKTOR

VERSÃO COM REFLETOR

VERSION CON ÓPTICA

1.

2.

3.

11 - REBA 65

BLINE VERSION

VERSION AVEC BLINE

VERSION BLINE

VERSÃO COM BLINE

VERSION CON BLINE

1.

2.

3.

DAM VERSION

VERSION AVEC DAM

VERSION DAM

VERSÃO COM DAM

VERSION CON DAM

12 - REBA 65

LOUVRE VERSION

VERSION AVEC REFLECTEUR

VERSION MIT REFLEKTOR

VERSÃO COM REFLETOR

VERSION CON ÓPTICA

x2

12 - REBA 65

BLINE VERSION

VERSION AVEC BLINE

VERSION BLINE

VERSÃO COM BLINE

VERSION CON BLINE

x2

DAM VERSION

VERSION AVEC DAM

VERSION DAM

VERSÃO COM DAM

VERSION CON DAM